



Association de Préservation de
l'Observatoire des Chênes-Brûlés



VECKRING

FRANCE - Moselle

29^{ème} Marche Populaire
Internationale sur les sites historiques
de la Ligne Maginot



Dimanche
25 juin 2023



Parcours de 5, 10 et 15 km

Membre de la FFSP n°F0776

Visa FFSP 2023 57 81 B1

et : <http://www.ffsp.fr> : contact@ffsp.fr

facebook.com/ivv.france



LEHNING
LABORATOIRES



Partenaires de la FFSP

Agrément ministériel national
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par
arrêté N°012156 du 2 août 2001

INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Salle des fêtes de Veckring
Route de Helling - 57 920 VECKRING
- Horaires :** Départ de 07h00 à 13h00
Arrivée limitée à 17 heures.
- Parcours :** 5, 10 et 15 km, principalement en sentiers aménagés et en forêt, sans difficultés particulières.
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants gratuits jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le dimanche 25 juin 2023 pour les groupes. Sur place pour les individuels.**
- Inscriptions :** APOCB
63 Rue de l'église
57 920 KEMPLICH
Téléphone: 06.60.69.16.40 / 06.46.81.43.81
Email : marche.veckring@gmail.com
- Récompenses :** aux groupes de plus de 30 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.
Ne pas s'éloigner des sentiers balisés. Respecter la forêt.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Mis en place par l'association dès le départ.
Urgence : 112

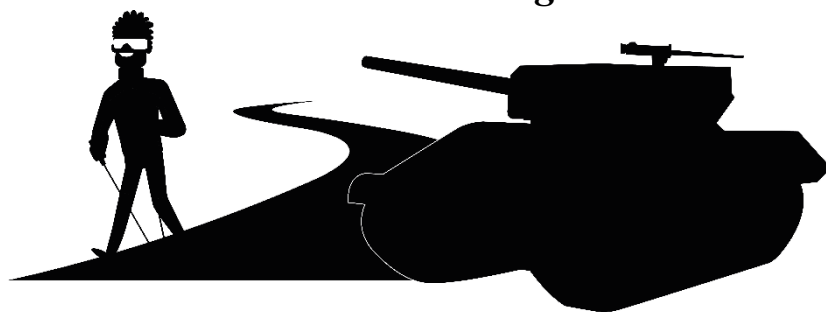
La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal



INFORMATIONEN FÜR WANDERER

- Start und Ziel :** Festsaal von Veckring
Route de Helling - 57 920 VECKRING
- Startzeit :** von 07:00 bis 13:00 Uhr.
Ende der Ankünfte um 17:00 Uhr.
- Wanderstrecke :** 5, 10 und 15 km auf Waldwegen, ohne besondere Schwierigkeiten.
Geeignet für alle : die Kinder unter 10 Jahren müssen begleitet werden.
- Startgebühr :** Die FFSP Teilnehmerlizenz beträgt 3€ am Start ohne Souvenir. Eine Familienkarte für Eltern und Kinder unter 16 Jahren wird zum Preis von 6€ angeboten. Auf der Strecke werden Sie Kontrollpunkte finden, an denen Sie Ihre Karte abstempeln lassen können, um dann bei Ihrer Rückkehr Ihr internationales Carnet abstempeln zu lassen
- Voranmeldung:** Vor Sonntag, dem **25. Juni 2023** für Gruppe. Vor Ort für Einzelpersonen.
- Anmeldung :** APOCB
63 Rue de l'église
57 920 KEMPLICH - FRANKREICH
Telefon: +33.6.60.69.16.40 / +33. 6.46.81.43.81
Mel : marche.veckring@gmail.com
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 30 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist bei der MAIF haftpflichtversichert.
Die Anmeldung zur Veranstaltung gilt als Erklärung, dass Sie gesund sind.
- Verpflegung:** Ein kostenloses Getränk und einen kleinen Snack an jedem Kontrollpunkte.
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Anzünden von Feuer auf der Strecke sind absolut verboten.
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Wird von der Organisation von Anfang an bereitgestellt.**
Notruf : 112

*Die Wanderung findet unabhängig von den Bedingungen statt
Wetter, außer im Falle eines Erlasses der Präfektur oder der
Stadtverwaltung*



MARCHE POPULAIRE VECKRING